



# THE KAHALA

HOTEL & RESORT

Honolulu, Hawaii

ニュース・リリース

News release

2012年7月

## アランチーノ・アット・ザ・カハラ 2013年1月 ザ・カハラ・ホテル&リゾートにオープン

ジャパニーズエッセンスを加えたナポリスタイルのファインダイニング  
「アランチーノ」が仲間入り

ハワイ・オアフ島の「ザ・カハラ・ホテル&リゾート」(所在地: 米国ハワイ州ホノルル市 総支配人: ロザンヌ・グリッポ) は、ホノルルで 2 店舗を展開する人気イタリアンレストラン「アランチーノ」との契約締結により、同ホテル内にイタリア南部ナポリの伝統的料理に日本風のエッセンスを加えた、イタリアンファインダイニング「アランチーノ・アット・ザ・カハラ」を 2013 年 1 月にオープンいたします。

「アランチーノ・アット・ザ・カハラ」は、2012 年 1 月にクローズしたザ・カハラ・ホテル&リゾート内の日本料理レストラン「トーキョー・トーキョー」の跡地にオープン予定で、2013 年 1 月の開業を目指し、本年 9 月より WCIT アーキテクチャーデザインチームの監修の下、改修工事プロジェクトを開始いたします。

店内は石窯薪焼きピザのオープンを備えたオープンキッチンスタイルで、一般席のほかプライベートダイニングルーム、屋外テラス席を完備しております。お料理は、ギリシャ、スペイン、フランスなど数多くの文化の影響を受け、ピザの発祥の地として最も古くから知られている、イタリア南部の都市、ナポリの伝統料理をベースに、ピザ、パスタ、アンティパスト(前菜)、メインディッシュにいたるまで、独創的かつ本場の味をご提供いたします。多くの食材をイタリアからの直輸入にこだわり、さらにはジビエ(鴨・アヒル等)を用いたお料理もご用意いたしております。

現在、「ザ・カハラ・ホテル&リゾート」には、数々の賞に輝いている「ホクズ」をはじめ、プールサイドの「シーサイドグリル」、オーシャンフロントの「プルメリア・ビーチハウス」、そして「ザ・ベランダ」の 4 つのレストランがありますが、この度「アランチーノ・アット・ザ・カハラ」の開業により、ホテル内のレストランは 5 カ所となります。なお、レストランご利用のお客様には 3 時間まで無料にて駐車場をご利用いただけます。

ザ・カハラ・ホテル&リゾートの総支配人、ロザンヌ・グリッポは「アランチーノ・アット・ザ・カハラの他に二つとないユニークなお料理は、リゾートにご宿泊のお客様だけでなく、地元ハワイの皆様にもお楽しみいただけると期待しております。皆様のお越しを心よりお待ちしております」とコメントしております。

イタリアンファインダイニング「アランチーノ・アット・ザ・カハラ」の詳細につきましては、以下をご参照ください。

#### <イタリアンファインダイニング アランチーノ・アット・ザ・カハラ 概要>

- 【 名 称 】 アランチーノ・アット・ザ・カハラ Aranchino at The Kahala
- 【 住 所 】 1<sup>st</sup> Floor, The Kahala Hotel & Resort  
5000 Kahala Avenue, Kahala, Honolulu 96816-5498 U.S.A.
- 【TEL & Eメール】 TEL: 1-808-739-8760/Email: [restaurants@kahalaresort.com](mailto:restaurants@kahalaresort.com)  
(レストランご予約番号)

#### <ザ・カハラ・ホテル&リゾート 概要>

- 【 名 称 】 ザ・カハラ・ホテル&リゾート
- 【 住 所 】 5000 Kahala Avenue, Kahala, Honolulu 96816-5498 U.S.A.
- 【TEL & FAX】 TEL: 1-808-739-8888 FAX: 1-808-739-8800
- 【ウェブサイト】 [jp.kahalaresort.com](http://jp.kahalaresort.com)
- 【客室数】 338 室
- 【レストラン・バー】 4カ所(リージョナルキューイジーヌ、グリル、カフェレストラン、ラウンジ)、  
ルームサービス
- 【その他施設】 ビーチ、プール、ドルフィンラグーン、スパ、フィットネスセンター、ビジネスセンター  
ショッピングアーケード
- 【アクセス】 ホノルル国際空港より車で 20 分  
オアフ島の高級住宅街、カハラ地区に位置するザ・カハラ・ホテル&リゾートは、ワイキキから車で 10 分程の絶好のロケーションにありながら、安らぎと静寂を実感していただけるホテルです。全 338 室の客室は、現代的でシンプルなデザインにトロピカルタッチを加えた「カハラ・シック」をテーマにしたインテリアで、客室からは、太平洋やコオラウ山脈、リゾート内のドルフィンラグーンなど、それぞれ異なった美しい景色をお楽しみいただけます。

#### 取材やイメージについてのお問い合わせ先:

ザ・カハラ・ホテル&リゾート総支配人 ロザンヌ・グリッポ  
電話+1-808-739- 8823; E-Mail: [rgrippo@kahalaresort.com](mailto:rgrippo@kahalaresort.com)  
Web site: <http://www.kahalaresort.com>